



## MITOMYCINA eta CGB BIDEZKO MASKURI-INSTILAZIOAK EGITEKO JARRAIBIDEAK

### NORMAS A SEGUIR EN LAS INSTILACIONES VESICALES CON B.C.G. y MITOMYCINA

Maskuria urologoak gomendatutako botikaren bidez garbitzeari deitzen zaio Instilazioa.

Urologoak ezarriko du tratamenduaren iraupena.

Tratamendua amaitu ondoren, ZISTOSKOPIA eta txizaren analisia egin behar da

#### TRATAMENDUA HASI AURREKO JARRAIBIDEAK:

- Txiza egin, maskuria husteko.
- Genitalak garbituko dizkizute, soluzio esterila erabiliz.
- Erizainak kateterra jarriko dizu botika eman ahal izateko. Minutu batzuk besterik ez du iraungo horrek.
- Ondoren, kateterra kenduko dizute.
- Ez egin txizik aurreko bi orduetan, eta eserita egin.
- Txiza egin ondoren, jarri lixiba komun-ontzian, eta eman bonbari 3-4 aldiz.
- Tratamenduko uneko barruko arropa aparte garbitu.
- Ez kutsatzeko, garbitu eskuak eta genitalak txiza egiten duzun bakoitzean, harik eta tratamendutik 6 ordu pasa arte.
- Ezingo duzu sexu-harremanik izan 5 egunez, edo izatekotan, preserbatiboak erabilita.
- Instilazioa egin dizuten egunean, likido ugari edan, tratamendua egin eta 2 ordu geroagotik aurrera.

#### TRATAMENDUA IRAUN BITARTEAN

Gerta liteke erremina sentitzea txiza egiten duzun aurreneko aldieta, baina ez larritu; joan egingo da pixkanaka, zenbat eta likido gehiago edan, orduan eta azkarrago.

Egonezina luzatzen bazaizu, TERMALGIN har dezakezu.

Hauetako sintomaren bat 2 egunez baino gehiago luzatzen bazaizu, jakinarazi guri:

- Sukarra
- Hotzikarak
- Muskuluetako edo buruko mina
- Eztula
- Txiza gorrixka edo mingarría
- Idatzi zer-nolako erreakcioak eta tenperatura dauzkazun

#### OHARRA:

Ez hartu likidorik instilazioa egin aurreko 4 orduetan, ez eta botika maskurian daukazun bitartean ere (2 ordu).

**DEFINICIÓN:** Instilación es lavado de vejiga con el medicamento indicado por su urólogo.

La duración del tratamiento será pautada por su urólogo.

Al finalizar el tratamiento, se realizará una CISTOSCOPIA y análisis de orina.

#### NORMAS ANTES DE INICIAR EL TRATAMIENTO:

- Orinar para vaciar vejiga.
- Su zona genital será limpiada con solución estéril.
- La enfermera le cateterizará su vejiga para administrar el medicamento, durará unos minutos.
- Se retirará el catéter.
- No orinara antes de dos horas y lo hará sentado/a.
- Cuando lo haga echará lejía en el WC y dará a la bomba 3 ó 4 veces.
- Deberá lavar la ropa interior a parte.
- Para evitar contaminación lávese las manos y zona genital tras orinar, hasta 6 horas después del tratamiento.
- No mantendrá relaciones sexuales en 5 días o usará preservativos.
- Beberá abundante líquido en día de la instilación, a partir de las 2 horas del tratamiento.

#### DURANTE EL TRATAMIENTO

Algunos pacientes pueden experimentar sensación de quemazón durante las primeras micciones, que se reducirán con la ingesta de abundante líquido.

Puede tomar TERMALGIN si persisten las molestias.

Es importante que comunique cualquier síntoma que persista durante mas de 2 días como:

- Fiebre
- Escalofríos
- Dolor muscular o cabeza
- Tos
- Si advierte color rojo en la orina o dolor
- Anote sus reacciones y temperatura.

#### NOTA:

El paciente no debe ingerir ningún líquido durante un periodo de 4 horas previo a la instilación, ni durante el tiempo de dos horas en que la suspensión permanece en la vejiga.